



News Release (သတင်းထုတ်ပြန်ချက်)

**Yanmar မှ YM ထွန်စက်သစ် မိတ်ဆက်ခြင်း**



The YM357A tractor with rotary tiller (မြေထွန်ယက်ခုံ နှင့် YM357A ထွန်စက်)

“လျင်မြန်စွာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာသော အရှေ့တောင်အာရှ လယ်ထွန်စက်ဈေးကွက်သို့ YM ထွန်စက် ဝင်ရောက်လာမှုနှင့်အတူ Yanmar သည် ၂၁ ရာစု လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးစနစ်ကို ဖြန့်ဝေပေးနေပြီး လူနေမှုအဆင့်အတန်း တိုးတက်လာစေရန် နှင့် ဒေသဆိုင်ရာ တောင်သူလယ်သမားများ၏ အကျိုးအမြတ်အား မြှင့်တင်ပေးရန် အသင့်ရှိသည်” ဟု Yanmar Agribusiness Corporation ၏ ဥက္ကဋ္ဌ Hiroaki Kitaoka မှ ပြောကြားခဲ့ပါသည်။

■YM Tractor (YM ထွန်စက်)

Yanmar ၏ ပစ္စည်းအသစ်များဖြစ်သော YM351A ( မြင်းကောင်ရေ : ၅၁ ကောင် ) နှင့် YM357A ( မြင်းကောင်ရေ : ၅၇ ကောင်) လယ်ထွန်စက်များသည် ဒေသဆိုင်ရာ တောင်သူလယ်သမားများအတွက် ဆန်းသစ်တီထွင်မှုနှင့် နည်းပညာအသစ် ဖြင့် ထုတ်လုပ်ထားသောကြောင့် စက်မောင်းနှင်သူ၏ လုပ်ငန်းများ လွယ်ကူချောမွေ့စွာ ပြီးမြောက်နိုင်ပြီး အကျိုးအမြတ်များရရှိရန်ဖန်တီးပေးနိုင်ပါသည်။

အရှေ့တောင်အာရှတွင်ရှိသော တောင်သူလယ်သမားများသည် လယ်ကွင်းများတွင် စပါးစိုက်ပျိုးကြသကဲ့သို့ ကုန်းမြေပေါ်တွင်လည်း ပြောင်း၊ ကြံ နှင့် အခြားသောကောက်ပဲသီးနှံအမျိုးမျိုးကို စိုက်ပျိုးကြပါသည်။ ကုန်ကျစရိတ်နည်းနည်းနှင့် အမြတ်အစွန်းများရရှိနိုင်ရန်အတွက် ကန်ထရိုက်တာများမှ လယ်ကွင်းများတွင် ပေါ့ပေါ့၍ အလုပ်ပြီးမြောက်လွယ်သော၊ ယုံကြည်စိတ်ချရသော မြင်းကောင်ရေ ၅၀-၆၀ အားရှိ ထွန်စက်များဖြင့် ထွန်ယက်ကြသည်။ Yanmar ၏ ဘုတ်အဖွဲ့ဝင် ဖြစ်သည့်အပြင် အမှုဆောင်ဒါရိုက်တာ ဖြစ်သော နာမည်ကြီး ဒီဇိုင်းဆွဲသူ Ken Okuyama မှ ဒီဇိုင်းဆွဲထားသော YM series သည် စွမ်းဆောင်နိုင်ရည် မြင့်မားပြီး လုပ်ငန်းမျိုးစုံလုပ်ဆောင်နိုင်ခြင်းကြောင့် ကန်ထရိုက်တာများ၏ လိုအပ်ချက်များနှင့်လည်း ကိုက်ညီပါသည်။

YM ပစ္စည်းအသစ်အားလုံးသည် လယ်ကွင်းများ၊ ကုန်းမြေများတွင် ထွန်ယက်နိုင်ရုံသာမက ကုန်စည်ပစ္စည်းများကိုလည်း သယ်ဆောင်နိုင်ပါသည်။ စက်မောင်းနှင်သူနှင့် လယ်သမားများ၏ အလုပ်ပြီးမြောက်မှုနှင့် အကျိုးအမြတ်များ ပိုမိုရရှိလာရန်အတွက် အဆင့်မြင့် တည်နေရာလမ်းညွှန် လုပ်ဆောင်ချက်များဖြင့် ဖန်တီးထုတ်လုပ်ထားပါသည်။

YM ၏ အဆင့်မြင့် လုပ်ဆောင်ချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

**SMARTASSIST Remote**

SMARTASSIST Remote (SAR) သည် အသုံးပြုသူများအား စမတ်ဖုန်း မှတစ်ဆင့် ထွန်စက်နှင့် ပတ်သက်၍အရေးကြီးသော လုပ်ငန်းပိုင်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များရရှိနိုင်အောင် စွမ်းဆောင်ပေးနိုင်ပါသည်။ SAR ၏ တည်နေရာလမ်းညွှန်သော လုပ်ဆောင်ချက်များ (geolocation features) သည် စက်မောင်းသူအား စက်အလုပ်လုပ်ပုံနှင့် မည်သည့်နေရာတွင် ရှိကြောင်း တိတိကျကျ သိမြင်စေနိုင်ပါသည်။ ထို့အပြင် SARစက်မှ ကြိုတင်သတ်မှတ်ထားသောနေရာအား သွေဖယ်၍ လုပ်ဆောင်လျှင်ဖြစ်စေ ၊ သတ်မှတ်ထားသော ဘောင်ကို ကျော်လွန်သွားလျှင်ဖြစ်စေ သတိပေးအချက်ပြမှုကို လုပ်ဆောင်ပေးပါသည်။ ထို့ကြောင့် အကျိုးရလဒ်များအနေဖြင့် စက်ချို့ယွင်းမှုကို လျော့ချပေးပြီး ဝင်ငွေကောင်းလာစေသည့်အပြင် လယ်သမားများအား စိတ်ကျေနပ်မှုကို ပေးစွမ်းနိုင်ပါသည်။ SAR သည် YM351A နှင့် YM357A နှစ်မျိုးစလုံးအတွက် စံချိန်စံနှုန်းနှင့် ကိုက်ညီပါသည်။

**Powerful and Fuel-efficient Engine (စွမ်းအားပြည့်ဝ၍ ဆီကုန်သက်သာသော အင်ဂျင်)**

Yanmar ၏ YM ထွန်စက်သည် စွမ်းအားမြင့်ပြီး ထိရောက်သော direct-injection TNV ဒီဇယ်အင်ဂျင်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ထားသောကြောင့် ရေရှည်အသုံးခံပြီး ဆီကုန်သက်သာစေပါသည်။

အင်ဂျင်တွင် ပျက်စီးလွယ်မှုကို လျော့ချပေးပြီး စွမ်းဆောင်နိုင်ရည် မြင့်မားသော ဆန်းသစ်တီထွင်ထားမှုများ ပူးတွဲပါဝင်ပါသည်။

- ဖိအားများသောအခါတွင် ဆီများအား အမှုန်အမွှားများအဖြစ် ပြောင်းလဲပေးနိုင်သော Monoplunger fuel injection pump
- လောင်ကျွမ်းမှုအားကောင်းလာစေရန် တစ်မူထူးခြားသောပုံစံနှင့် Combustion chamber

**Optimum gear selection for work (အလုပ်အတွက် သင့်လျော်သော ဂီယာ ရွေးချယ်နိုင်ခြင်း)**

ဂီယာအချိုးပိုင်းတွင်လည်း ရှေ့ဂီယာ (၈) ချက် ၊ နောက်ဂီယာ (၈) ချက်နှင့် အကောင်းဆုံး ဟန်ချက်ညီညီ လုပ်ဆောင်နိုင်ရန် ချိတ်ဆက်ထားသည်။ ဂီယာအချိုးပိုင်းတွင် ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့်ထပ်နေခြင်းသည် အမြန်နှုန်း အမျိုးမျိုးပြောင်းလဲနိုင်သောကြောင့် အလုပ်လုပ်နှုန်းကောင်းရန်အတွက် စွမ်းအားအကောင်းဆုံး ဖြစ်ပေါ်စေပြီး ဆီကုန်သက်သာ၍ ပိုင်ရှင်၏ အကျိုးအမြတ်အတွက် အထောက်အကူပြု ပါသည်။

**Versatile Workload ( စွယ်စုံ အသုံးပြုနိုင်ခြင်း)**

YM ထွန်စက်သည် ကုန်းမြေ ၊ လယ်ကွင်းများတွင် ထွန်ယက်ရန် နှင့် ကုန်စည်များ သယ်ဆောင်ရာတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

အမျိုးအစားတူများကြားအားကျရလောက်အောင် အများဆုံး ၅၅ ဒီဂရီလှည့်နိုင်သောကြောင့် မြေထွန်ယက်စဉ်တွင် ကောက်ပဲသီးနှံများအပေါ် ဖြတ်၍သော်လည်းကောင်း ၊ ရွှံ့ထူသော မြေသားတွင်လည်းကောင်း အပျက်အစီးမရှိဘဲ ထွန်ယက်နိုင်ရန်မှာ အရေးကြီးဆုံးဖြစ်ပါသည်။

YM သည် အလုပ်ကိုကျယ်ပြန့်စွာလုပ်ဆောင်နိုင်သည်။ အထူးထုတ်လုပ်ထားသောဒီဇိုင်းအသစ်နှင့် လည်ပတ်သောထွန်ယက်အတွင်းသို့ မြေသားများမဝင်အောင် ကန့်သတ်ထားခြင်းကြောင့် စွမ်းအားဆုံးရှုံးမှုကို လျော့ချနိုင်ပါသည်။

**Ergonomic comfort** (လုပ်ငန်းခွင်တွင် သက်သောင့်သက်သာရှိခြင်း)

ထိုင်ခုံအပြားနှင့်အတူ သက်တောင့်သက်သာရှိသောထိုင်ခုံ ပါရှိခြင်းကြောင့် YM ထွန်စက်သည် သက်တောင့်သက်သာနှင့် လွယ်ကူစွာ မောင်းနှင်နိုင်ပါသည်။ စက်မောင်းသူသည် ခလုတ် တစ်ချက်နှိပ်ရုံဖြင့် PTO လုပ်ဆောင်မှုအား စတင်နိုင်သကဲ့သို့ အလွယ်တကူ ရပ်တန့်နိုင်ပါသည်။

**SPECIFICATIONS**

Model		YM351A	YM357A	
Engine	Maker	YANMAR		
	Model	4TNV88	4TNV94L	
	Type	4 Cylinders, Direct Injection, Vertical, Water-Cooled, Diesel		
	Total Displacement	L	2.190	3.054
	Gross Power	kW (HP) / rpm	38.0 (51.0) / 2800	42.4 (57.0) / 2400
	Fuel Tank	L	50	
Dimensions	Overall Length (without 3-point hit)	mm	3330	3380
	Overall Width	mm	1580	
	Overall Height	mm	2570	
	Wheel Base	mm	1900	1970
	Min. Ground Clearance	mm	425	
	Tread	mm	Front : 1252 (Standard) / 1404	Rear : 1238 (Standard) / 1320
Weight		kg	1680	1790
	Tire	inch	Front : 8 - 18	Rear : 13.6 - 26
Traveling System	Clutch		Dry, Single	
	Brake		Mechanical, wet disk	
	Steering		Hydrostatic power	
	Main shift		synchronized (4stage)	
	Reverser		synchronized Reverser	
	Number of shift		8 forward and 8 reverse	
	Travel speed	Forward	km / hr	2.4 - 28.0
	Reverse	km / hr	2.4 - 28.0	2.6 - 29.3
Hydraulic Unit	3-Point Hitch		Category 1	
	Max. Lift Force	at lower link end	kN (kgf)	
Power Take off (PTO)	Type		independent	
	Gear1	PTO speed / engine rpm	540 / 2430	540 / 2096

Note: All technical data, measurement and weight are approximate, and the manufacturer has the right to make alteration without prior notice.

YM ထွန်စက်သည် 2019 ခုနှစ် အစောပိုင်းတွင် အရှေ့တောင်အာရှနိုင်ငံများသို့ စတင် ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ပြီး နောင်လာမည့် နှစ်များတွင် ကမ္ဘာတစ်ဝန်းလုံးသို့ ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် ရောင်းချသွားနိုင်မည်ဟု မျှော်လင့်လျက်ရှိပါသည်။

**Yanmar ကုမ္ပဏီအကြောင်း**

1912 ခုနှစ် ဂျပန်နိုင်ငံ အိုဆာကာ မြို့တွင် စတင်တည်ထောင်ခဲ့သော Yanmar ကုမ္ပဏီသည် 1933 ခုနှစ်တွင် ကျစ်လျစ်သိပ်သည်းသော ဒီဇယ်သုံးအင်ဂျင် ပြုလုပ်ရာတွင် ပထမဆုံး အောင်မြင်သော အဖွဲ့အစည်း ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် Yanmarသည် ၎င်းစီးပွားရေးလုပ်ငန်း၏ အခြေခံအုတ်မြစ်ဖြစ်သော စက်မှုလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ဒီဇယ်အင်ဂျင်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်အညီ ၎င်း၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ၊ ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် စိုက်ပျိုးရေးဆိုင်ရာ အသိပညာများ ဆက်လက်တိုးချဲ့လျက်ရှိပြီး စက်မှုလယ်ယာသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်သူအနေဖြင့် စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းအား အဖက်ဖက်မှ တိုးတက်ကောင်းမွန်အောင် လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်သည်။ အင်ဂျင်အကြီး၊ အသေးများ ၊ လယ်ယာသုံး စက်ပစ္စည်းများ ၊ ဝန်ဆောင်မှုများ၊ ဆောက်လုပ်ရေးသုံးပစ္စည်းများ ၊ စွမ်းအင်စနစ်၊ ရေလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ နှင့် ပစ္စည်းအစိတ်အပိုင်းများကို အထောက်အပံ့ပေးသော ကုမ္ပဏီတစ်ခုအနေဖြင့် Yanmar အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းမှ နယ်ပယ် (7) ခု အထိ ချိတ်ဆက်ထားပါသည်။

ကုန်းမြေပေါ်၊ ပင်လယ် နှင့် မြို့များ စသည့် မညီညည့်နေရာတွင်မဆို Yanmar ၏ ခံယူချက်မှာ "အစားအသောက် ထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် စွမ်းအင်ကို ထိန်းချုပ်အသုံးချခြင်း တို့တွင် ဝယ်ယူသူများ ကြုံတွေ့နေရသော အခက်အခဲများကို အဓိကထား၍ ဖြေရှင်းပေးနိုင်ရန် ရေရှည်တည်တံ့ခိုင်မြဲသော ဆောင်ရွက်ချက်များ အထောက်အပံ့ပေးနိုင်ပြီး လူသားအားလုံး၏ မနက်ဖြန် နေ့ရက်များအတွက် အကျိုးကို မြှင့်တင်ရန်" ဟူသော ဆောင်ပုဒ်နှင့် အညီ ကျွန်တော်တို့အားလုံးအတွက် " ရေရှည်တည်တံ့ခိုင်မြဲသော အနာဂတ်" ကို ပေးစွမ်းနိုင်ရန်မှာ Yanmar ၏ သန္နိဋ္ဌာန်ပင် ဖြစ်ပါသည်။

အသေးစိတ် အချက်အလက်များကို သိရှိလိုပါက Yanmar ကုမ္ပဏီ၏ ဝက်ဆိုက်ဖြစ်သော <https://www.yanmar.com/global/about/> သို့ ဝင်ရောက် လေ့လာနိုင်ပါသည်။

ပွဲအကြောင်းစုံစမ်းမေးမြန်းလိုပါက  
ဖုန်းနံပါတ် : 09799901228  
အီးမေးလ် : [wiredailsa@gmail.com](mailto:wiredailsa@gmail.com) ဖြင့်  
Ailsa ထံသို့ ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။